

esto non lo pueden facer (6) a menos de le pechar primeramente todas las costas, que fueron fechas quando los tomaron (a).

(a) Repetimos nuestra nota á la ley precedente.

LEX XXIII.—Si alio titulo, quam donatione regia qui teneant castellum in regno, tenentur ad prestandum homagium, et servandum, que dicta sunt supra lege proxima, sicut et qui haberent ex donatione Regis, præter ea in quibus à Rege libertatem habeant talia castra; datur tamen in hoc aliorum sexaginta dierum dilatio ad veniendum, si petatur, et dilatione pendente non privabuntur istis castris, nisi exinde malum inferant regno, vel castrum providerent ad bellum; possent enim tunc privari, et non recuperabunt amplius ipsi, neque ejus posteris, etsi Rex velit, nisi prius restituant expensas à Rege in castris recuperatione factas: si velit Rex, possit pro eo aliud in cambium dare. Hoc dicit.

(1) *Omenaje.* Potest hæc lex dupliciter intelligi: primò, quòd à principio castella donata fuerunt à Regibus, sed postea ex successione in alios devenerunt, et quòd in istis procedat ista lex; sed huic intellectui obstat, quia de hoc jam erat dispositum in lege supra proxima, licet potest dici, quòd illa lex non comprehendebat hunc casum, nam solus primus donatarius videbatur habere ex donatione Regis, non sequentes, argum. l. fin. *C. de inoffic. testam.* ubi habetur, quòd castrense peculium dicitur solum in eo, qui lucratus est illud in castris, et mortuò illo desinit esse peculium castrense, et idem habetur in l. *per procuratorem, ff. de acquir. hered.* ibi: *quia castrensis esse mutatione personæ desierunt*; sed nihilominus dicendum est, quòd adhuc dicantur ista habita titulo donationis quoad istum effectum, ut sic à primordio tituli posterior formetur eventus, ut in l. unic. *C. de imponen. lucrat. descrip.* lib. 10. et quia aliud est desinere aliqua esse castrensis mutatione personæ, aliud an quid sit habitum à Rege titulo donationis, ut dicit in simili Andr. de Iser. in cap. 1. vers. *valvasores, de his qui feud. dare poss.* ubi dicit, quòd licet quòd dictum est de castrensibus procedat, tamen quòd datum est ratione feudi, ita est feudum apud successorem, sicut apud primum donatarium, quia tenetur ad servitium militare filius, vel nepos, sicut ascendentes quibus successit; unde non desinunt esse feudalia, quia hoc videtur inesse rei; sic in proposito cum ad hæc servitia teneatur quicumque succedens in castro donato, videtur habere jure illius donationis, et quòd ita fuit de mente legis præcedentis, patet ex l. proxima infra sequenti ibi: *et todos estos omenajes que de suso diximos, etc.* Secundò potest intelligi hæc lex in castris habitis, alio quocumque titulo, nam ex quo castra sunt in territorio regni, eorum domini tenentur ad homagia, et alia de quibus supra in l. proxima. nam villæ, castella, et fortalitia, que sunt in regno, pertinent Regi et regno, ut habetur in l. 1. tit. 18. infra ead. *Partit.* et in hoc est valde notanda ista lex, quòd etiam in talibus castris, licet non appareat de donatione Regis, Rex retinet in eis istud dominium et majoritatem.

(2) *Fueras ende.* Si in hoc esset à Rege data aliqua libertas talibus castris, per quam eximerentur ab aliquibus ex predictis oneribus, de quibus supra in l. proxima. et sic nota, quòd ista castella de jure sunt affecta huic servituti, nisi probentur libera: sic in simili dicimus feudum habere instar servitutis, ut dixit Bald. in §. *si facta, si de feudo defuncti fuer. content. inter domin. et agnat.*

(3) *Dixessen que auian menester.* Sed quare hic datur major dilatio, quam in casu legis præcedentis? Videtur quòd ex eo, quia habent castra aliis titulis, quam donationes regie, veluti successorum suorum, et non erunt ita infirmati de iuribus et conditionibus castris: facit quòd notat Bart. et Doctor. in l. *cum filius familias, ff. de verbor. oblig.*

(4) *Si fizesen.* Cum enim ostendat se hostem et incurrat crimen prodicionis, non est quid amplius expectetur, ut in l. 2. ibi: *la quinta, tit. 2. 7. Partit.* frustra enim expectabitur terminus ei, qui non vult corrigi, ut notat Joan. Andr. in cap. *irrefragabili, de offic. ordin.* Bald. in cap. 1. *de milite vassallo, qui contumax est, colum. penult.*

(5) *Ni otros que de su linaje viniessen.* Vide quæ dixi in l. proxima supra, eod. tit.

(6) *Non lo puede facer.* Nota istud verbum, non lo puede facer.

LEY XXIV.—Como deuen fazer omenaje de los Castillos, que algunos touiessen por postura, o por feudo.

Fortalezas e Castillos teniendo algunos por posturas, o por feudo, deuen venir todos los que los touieren al Rey nueuo, a fazerle omenaje, que le cumplan todas las cosas, segun los pleytos e las posturas fueren fechas por que lo han de fazer: e deuen auer plazo (1) para fazer el omenaje, assi como de suso diximos de aquellos, que han heredamientos por donadio de los Reyes. E deuen auer essa misma pena, si non complieren aquellas cosas que son tenudos de fazer por razon de ellos. E todos estos omenajes que de suso diximos, tambien de los heredamientos, que dan los Reyes, como de los otros que han los omes de otra parte; otrosi estos de los feudos, se deuen renouar, cada que se cambiaren, por muerte, o por vida de aquellos que los touieren. Mas los otros omes, que non touiessen del Rey tierra, nin officios, nin Castillos, nin otros heredamientos, de ninguna de las maneras que dichas son en las leyes ante desta. deuen venir a honrrar (2), e conoscer Señorío del Rey nueuo. E los que maliciosamente fincassen, e non lo quisiessen fazer, farian aleue conocida, porque, segund Fuero antiguo de España, si fueren omes honrrados, deuen ser echados del Reyno para siempre, e nunca ser cabidos en aquel Señorío que negaron. E si fueren otros omes, deuen morir por ello (a).

(a) Véase nuestra nota á la L. 22 de este titulo y Partida.

LEX XXV.—Ad idem homagium tenentur feudatarii, vel certis pactis castra à Rege tenentes, ad quod tenetur et donatarius Regis, et eisdem causis privatur: et ista homagia sunt renouanda, quoties personarum ea tenentium fiat mutatio morte, vel aliis: ceteri autem vasalli nihil à Rege tenentes, debent venire ad honorandum et cognoscendum novum Regem, et si malitiosè prætermittant, sunt alevosi, perpetuo exilio, si honorati sint, efficiendi; et si minoris conditionis sunt occidendi. Hoc dicit.

(1) *Deuen auer plazo.* Nota istam legem limitantem cap. 1. *quo tempore miles*, et cap. 1. in princ. *quæ fuit prima caus. benefic. amitt.* et l. 40. tit. 26. in 4. *Partit.* ubi habetur, quòd investitura et fidelitas fiat infra annum et diem, nam limitantur, nisi sit homagium et fidelitas præstanda ratione castellorum, quia debet tunc fieri infra 40. dies, ut hic, et in l. 22. eod. tit.

(2) *Deuen venir a honrrar.* Intellige, ut in l. 5. tit. 15. infra eod.

LEY XXV.—En quales cosas deue el Pueblo guardar al Rey.

Guardar deue el Pueblo a su Rey, sobre todas las cosas del mundo (a). Ca la guarda es como la llave, que encierra e tiene guardadas todas estas cosas, que auemos dichas, tambien las conoscencias, como el amor, e el temor, e la honrra. Ca pues el ome conoce la cosa, e entiendo que es buena en si, e yaze en ella pro, derecho es, que la guarde: ca si la non guarda en su memoria, viuiendosele en miente todavia della, por fuerza lo que conosco, ha de desconcer por olvidança. Otrosi lo que ama, si lo non guardasse, da a entender, que lo non ama verdaderamente, e halo de perder por su culpa, de guisa que el amor se torna en desamor. Otrosi dezimos, que si non se sabe ome guardar de lo que teme, aguisando que non caya en ello, que non puede ser que non resciba ende aquel pesar, o aquel mal, que temia de rescibir de dello. Otrosi contesce de la honrra, que el que la non guarda como deue, por fuerza conuiene,

que la pierda, e caya en deshonrra. E porende pues que la guarda es como llave, e cerramiento de todas estas cosas, que dicho auemos, queremos mostrar, segund dixeron los Sabios antiguos e los Santos, en que manera la deue el Pueblo fazer a su Rey. Ca segund ellos dixeron, non es menor seso, en auer ome sabiduria para guardar la cosa que es ganada, que en saberla ganar de comienço: ca la ganancia viene a las vezes por aventura, e la guarda ha de fazerse por seso, e por maestria. E porende el Pueblo deue mucho punar en guardar su Rey, lo vno, porque lo han ganado espiritualmente (b) por don de Dios; e lo al, naturalmente, por razon, e por derecho. E esta guarda, que le han de fazer, es en tres maneras. La primera, de el mismo. La segunda, de si mismos. La tercera, de los estraños (1). E la guarda que han de fazer a el de si mismo (c), es que non le dexen fazer cosa a sabiendas, porque pierda el anima, nin que sea a mal estança, o deshonrra de su cuerpo, o de su linaje, o a grand daño de su Reyno. E esta guarda ha de ser fecha en dos maneras. Primeramente por consejo, mostrandole, e diziendole razones (2) por que lo non deua fazer. E la otra, por obra (3), buscandole carreras, por que gelo fagan aborrescer, e dexar de guisa, que non venga a acabamiento; e aun embargando a aquellos, que gelo consejassen a fazer. Ca pues que ellos saben, que el yerro, o la mala estança que fiziesse, peor le estaria, que a otro ome, mucho les conuiene, que guarden que lo non haga. E guardandole de si mismo, desta guisa que diximos, saberle an guardar el anima e el cuerpo, mostrandose por buenos e por leales, queriendo que su Señor (d) sea buena, e faga bien sus fechos. Onde aquellos que destas cosas le pudiesen guardar, e non lo quisiessen fazer, dexandole errar a sabiendas, e fazer mal su fazienda porque coniesse a caer en verguença de los omes, farian traycion conocida. E si merescen auer grand pena los que de suso diximos en las otras leyes, que enfamassen a su Rey, non la deuen auer menor aquellos, que le pudieren guardar que non cayesse en enfamamiento e en daño, e non quisieron.

(a) Basta reconocer los derechos y prerogativas que concede al Rey la Constitucion politica.

(b) Aunque es don de Dios, como todo quanto tenemos, nada tiene este de don espiritual, siuo muy temporal y muy social mediante la Constitucion politica del Estado. Véanse nuestras notas 1.ª la L. 1, tit. 1, y 1.ª tambien á la L. 2, tit. 3 de esta Partida.

(c) Esto es notable, y acerca de lo mismo puede verse la L. 4, tit. 9, lib. 4 de la N. R.

(d) Véase nuestra nota á la L. 32, tit. 6, P. 1.

LEY XXV.—Custodire debent subditi animam Regis, cavendo, et instando neque quid faciat ex quo eam perdat: item et corpus Regis, et ne quid fiat, quod sit ei inhonestum, et indecorum, vel in damnum regni: et talis custodia fieri debet consilio, nociva disuadendo, et opere, perquirendo ea, ex quibus Rex ea abhorreat, et consiliantibus Regi in malum resistendo, ista scienter prætermittentes, et Regem errare sientes, ex quo Regis opinio indecoraretur, prodicionem faciant manifestam, ea pena puniendi, qua Regem infamantes punirentur. Hoc dicit.

(1) *De los estraños.* Vide infra ead. *Partit.* tit. 19. ll. 1. 2. 3. 4. tit. 5.

(1) *E diziendole razones.* Adde l. 14. supra eod.

(2) *Por obra.* Nota bene, nam confert ad consiliarios Regum, ut non solum teneantur bene consulere, verum et opere insistere, ne Rex aliquid faciat, seu jubeat injustum: non ergo debent subscribere litteras regias, si continentur iniustitiam, vel sint in damnum et gravamen hominum regni; nec tales subscriptiones sunt à Regis consiliariis extorquendæ contra eorum conscientiam, ut eleganter tradit Lucas de Penn. in l. 2. *C. de tabular.* lib. 10. libertas debet adesse in consulendo et subscribendo, et ut tradit S. Thom. 2. 2. quest. 104. allegans Senecam lib. 5. *de beneficiis*, errat si quis existimat servitum in totum hominem descendere, pars enim melior excepta est, corpora obnoxia sunt et adstricta dominis mens quidem est sui juris: et dicit Bald. in authent. *habita*, colum. 5. *C. ne filius pro patre*, non est obediendum Principi, nec in pace, nec in bello, quando præcipit aliquid contra conscientiam, optimus textus in cap. *si domus*, et in cap. *ita corporis*, et cap. *qui resistit*, 11. quest. 3. et confert, quòd tradit Paris de Put. in suo tractat. *sindye.* fol. penult. totius tractatus, colum. 5. in eo quod refert de Rege Ladislao, et Magistro Joanne de Capistrano, videas ibi: et facit quòd notat Glossa in l. *quoniam iudices*, *C. de appellat.* sed quid si consilarii cogantur ad subscriptionem, ut auctoretur factum, an teneantur relinquere officium, ut non patiantur coactionem? Vide quæ notat Abb. in cap. *adversus*, colum. fin. *de immun. eccles.* et quòd notat Bald. in l. 1. colum. fin. *C. si à non compet. judic.* vers. *nota argum.* et dixi supra tit. 9. l. 18.

LEY XXVI.—Como el Pueblo es tenuto de guardar su Señor.

Semejança muy con razon pusieron los Sabios en dos maneras, al Rey sobre su Pueblo. La vna, a la cabeça del ome, onde nascen los sentidos. La otra, al coraçon, do es el anima de la vida. Ca assi como por los sentidos de la cabeça se mandan todos los miembros del cuerpo, otrosi todos los del Reyno se mandan e se guian por el seso del Rey (a): e por esso es llamado Cabeça de Pueblo (1). Otrosi, como el coraçon esta en medio del cuerpo, para dar vida igualmente a todos los miembros del, assi puso Dios al Rey en medio del Pueblo, para dar igualdad, e justicia a todos comunalmente, porque puedan buir en paz: e por esta razon le pusieron este nome los antiguos, anima e coraçon del Pueblo (2) (b). E bien assi como todos los miembros del cuerpo guardan, e defienden a estos dos, otrosi el Pueblo es tenuto de guardar, e de defender al Rey, que es puesto a semejança dellos: e demas, que es Señor natural (c). Ca maguer los Señores son de muchas maneras, el que viene por naturaleza, es sobre todos, para auer los omes mayores debdo de lo guardar. Onde non conuiene al Pueblo de guardar al Rey tan solamente del mismo, assi como diximos en la ley ante desta, mas aun son tenudos de guardarlo dellos mismos, de le non matar en ninguna manera. Ca el que lo fiziesse, quitaria a Dios su Vicario (d), e al Reyno su cabeça, e al Pueblo su vida; e faria a la muger del biuda, sus fijos huerfanos, e sus vassallos sin Señor (e). E por esto la pusieron por la mayor traycion (3) que puede ser. Otrosi le deuen guardar, que ninguno dellos non le fiera (4), porque la ferida es carrera de muerte, e non sabe el que la faze, a quanto puede llegar. Ca maguer non muera della, puede ser que le quitara algun miembro; e aunque esto non fuesse, es vna de las mayores deshonrras que ser pueden. Onde por todas estas razones, e por las otras que de suso diximos, farian muy grand traycion los que le fizesen. E avn le deuen guardar de lo non prender, porque en esto yazen dos cosas muy malas. La vna, desapodera-

miento; e la otra abilitança. E poren de los que le prendiessen, farian muy grand traycion. E guardarle deuen otrosi de le baldonar, o pararse en campo, para lidiar con el (f), porque esto seria traycion conosciada, e los que lo fiziessen, non lo farian, si non en fuizia de martarlo, o de ferirlo, o de prenderlo, o de echarlo muy deshonorradamente del campo. Esso mismo dezimos de los que corriessen en el lugar (5) do el fuesse, o le echassen celada. Ca la lealtad de España estraño tanto esto, que pusieron por Fuero, que maguer el natural del Reyno fuesse vassallo de otro, si acaesciessa, que fuesse en lugar, do ouiessen de lidiar, que este atal dexasse sus Caualleros a aquel con quien fuesse, e que se viniessa el pa. a el otro, cuyo natural fuesse, para estar con el, tambien el, como todos los otros que sus naturales fuessen; e non se deuen parar contra el, en ningún lugar do viessen su seña, o su pendon (6). Otrosi se deuen mucho guardar de la mala fama: ca maguer se faze por palabra, e va por el ayre, mucho mas faze estraño golpe, que el arma, porque esta mata al ome, non le tollendo la vida, lo que el arma non puede fazer: e faze aun muy peor golpe, ca el arma non llaga a otro, si non aquel a quien fiere; mas esta llaga a aquel a quien la ponen, e a su linaje, e aun las orejas de aquellos que la quisieren creer: e aun ha en si otra manera de mal, que mas de graue sanan los omes desta, que de la llaga. E poren de los Antiguos pusieron esta ferida por mas estraña, que la de la muerte, porque essa non es mas de una vez, e esta es de cada dia. Otrosi deuen guardar los del Pueblo, que non descubran (7) poridad de su Rey (g); ca esta es cosa de que nascen dos males: el vno deshonra, e el otro daño. E deshonra muy grande faze al Rey, el que descubre su poridad: porque semeja que non precia nada lo que el dixo, nin tiene que es cosa que deua guardar; e sin esto, muestra que mas ama al otro a quien lo descubre, que a su Señor (h) onde lo supo, fíandose en el. E daño viene ende otrosi, porque tal cosa le podría descubrir, por que venia a muerte, o a alguno de los otros males que diximos, o menguaria mucho en su honrra, o en sus fechos. E poren de, todas estas cosas que diximos en esta ley que tañen a la persona del Rey, aquellos que las fiziessen a sabiendas, farian traycion, como quier que algunas y ha, que son mayores que las otras. E deuen auer tal pena por cada vna dellas, como de suso diximos en las leyes que fablan en esta razon.

- (a) Hoy tenemos mayores e mejores auxilios.
 (b) Ya hemos dicho en otro lugar que el alma del Estado son sus buenas instituciones.
 (c) Véase nuestra nota 2.ª a la L. 11, tit. 13 de esta Partida.
 (d) Véase nuestra nota 6.ª a la L. 1, tit. 1 de esta Partida.
 (e) Repetimos nuestra nota a la L. 52, tit. 6, P. 1.
 (f) Por multitud de disposiciones legales están prohibidos los duelos y desafíos entre toda clase de persona.
 (g) La obligación de reservar el secreto que se nos confía es de derecho natural, y la infracción será una falta moral mas ó menos grave segun las circunstancias.
 (h) Véase nuestra nota a la L. 52, tit. 6, P. 1.

LEX XXVI. — Subditi Regem custodiant a se ipsis, ne eum occidant, neque percipiant, neque capiant, neque contra eum in campo pugna-

turi compareant: et si naturalis regni vassallus sit alterius contra Regem pugnaturi, dimissis ei militibus suis, ipse ad partem Regis naturalis se conferat: neque quis contra locum, ubi Rex suus est, incursum, aut exeubias, seu insidias faciat; neque sit contra ejus vexillum, neque eum verbis infamet, vel pandat ejus secreta: contra facientes proditorem faciunt, licet in aliquibus major sit proditio, quam in aliis Hoc dicit.

- (1) Cabeça del pueblo. Vide l. 6. tit. 9. suprã ead. Part.
 (2) Coraçon del pueblo. Sic dicebat Bald. in l. 2. ff. de legib. quod donec Rex concedit propriam majestatem, subditi possunt tunc dicere, ego dormio, et cor meum, id est, Rex meus, vigilat.
 (3) La mayor traycion. Adde l. 6. suprã, eod.
 (4) Non te fiere. Adde cap. 1. §. porro, que fuit prima causa benef. amittent.
 (5) De los que corriessen el lugar. Vide in dict. §. porro.
 (6) Su seña, o su pendon. Nota hoc, de vexillo regio.
 (7) Que non descubran. Vide l. 5. et que ibi dixi, suprã tit. 9.

TITULO XIV.

QUAL DEUE SER EL PUEBLO EN GUARDAR EL REY, E SU MUGER, E SUS FIJOS, E LAS OTRAS SUS PARENTAS, E EN LAS DUEÑAS, E EN LAS DONZELLAS, E EN LAS OTRAS MUGERES QUE ANDAN CON ELA.

Cosas ha en los omes, que maguer non son de sus cuerpos, de guisa son ayuntadas a ellos, que tambien deuen ser guardadas, como sus cuerpos. Onde pues que en el titulo ante deste mostramos, qual deue ser el Pueblo en guardar la persona del Rey, queremos aqui mostrar, como le deue guardar, en su muger, e en sus fijas, e en sus parientas, e en las dueñas, e en las donzellas, e en las otras mugeres, que andan con ella: porque non podría el Rey ser bien guardado, si a ellas non guardassen. E mostraremos, como se deue fazer esta guarda. E que pro viene, quando es bien fecha. E que daño quando se faze como non deue. E que pena merescen los que yerran en ella.

TITULUS XIV.

LEY I. — Como el Pueblo deue guardar al Rey, e a su muger la Reyna.

Otras cosas y ha, sin las que diximos en las leyes del titulo ante deste, de que se deuen los del Pueblo mucho guardar de las non fazer al Rey; ca maguer non tengan en su cuerpo mesmo por vista, tañen y por obra. E esto sería, quando alguno quisiesse aconsejar, o fazer (1) a la muger del Rey, cosa en que fiziessa tuerto a su marido, e por que ella valiesse menos de su cuerpo; ca en tal cosa como esta, nasce deshonrra en dos maneras. La vna, quanto a Dios. La otra, quanto al mundo. Ca segund Dios, aquella que le fuere dada derechamente por ley, para serle ella sola compañera (2), a semejante del casamiento que el fizo en Parayso de vn ome e de vna muger, tornar lo yan los que esto fiziessen a desordenamiento, faziendola ser comunal, dándose a otri assi como a su marido. E el casamiento que fuera hecho lealmente, que segund establecimiento de Santa Egle-sia es llamado legitimo, tornaría a ser desleal. E quanto al Mundo, fariela vna de las mayores deshonorras que ser pudiesse, en fazerle tuerto en aquella cosa que el te-

nia apartadamente para si, en que naturalmente, ninguna cosa que biva, non quiere aparceria (3). E demas de todo esto, farian a ella perder la honrra que ante aua, llegandola al peor denuesto, que muger puede auer (4). E aun a los fijos que della nascen, farian muy grand mal, metiendolos en dubda (5), e faziendolos siempre auer verguença del fecho de su Madre. Onde por todas estas razones, la pusieron los Antiguos, por vna de las mayores trayciones, que pueden ser fechas al Rey. E mandaron, que los que la fiziessen, o la consejasen a fazer, que ouiessen tal pena, como si matassen al Rey mismo (6) (a). E en todas las otras cosas deuen honrrar, e guardar a la Reyna, como al Rey. Ca non podrían fazer a el complidamente, las cinco cosas (7) que de suso diximos, si a ella non guardassen. E quien se atreuiessa a fazer contra ella alguna de las cosas, que de suso son defendidas, que non deue fazer contra el Rey, lo vno por honrra del, porque ambos son como vna cosa; e lo al, porque los fijos que dellos nascen, son luego señalados por Señores, e deuen heredar los Reynos (b): poren de farian traycion conosciada los que lo fiziessen, e deuen auer tal pena, como si lo ouiessen fecho contra el Rey mismo (8).

- (a) Es notable esta disposicion y esta pena, que creemos justa.
 (b) Véanse nuestras notas, única a la L. 52, tit. 6, P. 1, y 8.ª a la L. 7, tit. 1 de esta Partida.

LEX I. — Faciens, vel consulens fieri adulterium cum Regina proditor est, poena occidentis Regem plectendus, Regina honoranda est, sicut et Rex: contra faciens ea puniatur poena, ac si Regi debitum honorem non servasset. Hoc dicit.

(1) Consejar, o fazer. Sed an sufficere attentatus, etsi adulterium non sequeretur; videtur, quod non, per istam legem, que in his verbis, et clarius in sequentibus innuit actum facti et adulterii commissi, ibi cum dicit: *dándose a otro como a su marido*, et etiam cum postea dicit de præjudicio filiorum, ibi: *metiendolos en dubda*; in contrarium tamen facit textus in cap. 1. vers. *item si fidelis, quib. mod. feud. amittat* ubi ut paria puniuntur ista, quod adulteret uxorem domini, vel ad id se exercere, vel turpiter cum uxore domini luxerit, turpiter eam tangendo, ut dicit ibi glossa, *veluti manus intra pectus ponendo, vel turpiter et a tortioni si interveniret osculum, vel amplexus, que sunt præludia veneris*, ut dicit Gloss. in l. 1. ff. de extraordin. crimin. et ut dicit Tullius relatus ab Andr. de Iser. in dict. §. *item si fidelis*, osculum est pars adulterii: et ibi etiam refert Valerium Maximum in cap. de pudicitia, narrantem, quod Publius Mævius libertum sibi gratum occidit, eo quod illam nubilis ætatis deosculatus esset, et mandavit filie, ut non tantum virginitatem illibatam marito, sed etiam oscula ad virum sincera proferret. Præterea ista lex videtur hoc velle, cum dicit: *porque ella valiesse menos de su cuerpo*, quod verificatur in turpi ludo. Item etiam, quia per ista venerea probatur adulterium, ut notat Bart. in l. *quod ait lex*, et in l. *capite quinto, ff. de adulter.* Item quia hic pervenit ad actum facti; unde puniri debet, ac si perfecisset delictum, l. *si quis non dicam rapere, C. de Episcop. et cleric.* et vult Bart. in terminis in dict. l. 1. ff. de extraordin. crimin. Præterea istam questionem videtur decidere in terminis Andr. de Iser. in dict. §. *Item si fidelis*, colum penult. ubi querit, an attentatus talia, de quibus in dict. §. in mulierem Regis, vel Imperatoris, incidat in crimen læsæ majestatis, et adducit fortes rationes, quibus probat tale crimen esse: manet tamen dubius, dicens hoc non lege ita expressè caveri, quod sit crimen læsæ majestatis. Cum igitur ista lege specificè sit hoc cautum, et quod est unum de gravioribus proditiombus, que committi possent contra Regem, videtur dictæ rationes Andr. de Iser. in omnibus dictis casibus militare; tu cogita, et vide dictum Iserni, nam ad id, quod ad ductum fuit de verbis hujus legis, facilis est responsio, cum etiam in his venereis possunt dicta verba verificari.

(2) Para serle ella sola compañera. Adde l. fin. tit. 6. suprã ead. Partid.

(3) Non quiere aparceria. Neque regna socium ferre, neque tædæ sciant, Seneca, tragedia 6.

(4) Que muger puede auer. Nota nullum esse turpius opprobrium femine nuptæ, quam adulterium.

(5) Metiendolos en dubda. Videtur ex ista lege, quod infertur præjudicium filiis in sua legitimitate, si probaretur tunc temporis, quando fuerunt concepti, nec dum maritum, sed etiam adulterum cum matre rem habuisse, et quod generaretur dubitatio in eorum filiatione, an essent veri, vel an essent filii adulteri. Sed contra hoc videtur casus in l. miles, §. *defuncto, ff. de adulter.* ubi dicitur, quod etiam si uxor habuit rem eum marito, et amasio, potius præsumitur filius ex marito, et ad hoc dixit non esse alibi illum textum Angel. in l. 7. *mense, ff. de statut. homin.* et Bald. etiam in plerisque locis ad hoc allegat illum textum, ut in rubric. *de probatiõ. C. eol. fin. et in l. si vicini, C. de nupt. et in l. si à matre*, ubi etiam dixit illum textum non esse alibi, *C. de suis et legitim. hered.* et in cap. 1. in princip. colum. 5. *quib. mod. feud. amittat*, et in l. 1. colum. 12. *C. qui accus. non poss.* ubi quod honesta conjectura inhonestam præsumptionem favore innocentie prolis excludit; videtur tamen quod §. *ille defuncto*, non probat id, ad quod allegatur, nam ille textus solum dicit, quod bene posunt hæc stare simul, mulierem scilicet adulteram, et filium natum ex viri amplexu, et sic non debet differri accusatio adulterii usque ad tempus pubertatis filii; et ita etiam Decius in cap. *per tuas, de probatiõ.* dixit illum textum non probare id, ad quod allegatur a doctoribus: tene menti legem nostram contra dictum doctorum fundamentum se per illum §. et adde ad istam legem, 4. Partid. tit. 3. in summ.

(6) Como si matassen al Rey mismo. Vide suprã tit. 1. l. 1.

(7) Las cinco cosas. De quibus suprã tit. 1. l. 12. cum sequentibus.

(8) Contra el Rey mismo. Habet namque Augusta ea privilegia, que habet Princeps, l. *Princeps, ff. de legib. l. fiscus*, §. fin. ff. de jur. fisci, et vide l. 1. ad fin. infrã tit. proxim.

LEY II. — Como el Rey deue ser guardado en sus Fijas, e en las otras sus Parientas.

Nescedad (1), e falsedad son dos cosas muy malas. Ca nescedad es entender las cosas como non son, e falsedad es obrar dellas muy malamente: e pues cada una dellas es muy mala por si, quanto mas quando se ayuntan en vno. Ca non puede ser, que el que las ha, non sea tenido por nescio e por falso. E poren de podría ser, que algunos queriendo vsar de la falsedad, pornian ante si el desentendimiento, mostrando que el mal que quieren fazer, que lo non entendian. E esto sería, quando algunos tuviessen, que guardando al Rey en fecho de su Muger, que non le auian a guardar en sus fijas, nin en las otras sus parientas. E tal nescedad como esta sería mucho estraña, porque aquellos, que a su linaje del Rey, se atreuiessen a fazerles deshonorra, bien deuen entender, que non honrrauan, nin guardauan a el. E porque tal fecho como este se movia mas de atreuimiento, e de falsedad, que de desentendimiento, establescieron los Antiguos de España, que qualquier que deshonorrasse fija de Rey (2), o su hermana, o otra su parienta, faziendole fazer maldad de su cuerpo, que ouiesse tal pena, como si la matasse. Ca assi como el que la matasse, le faria perder la vida, otrosi el que le ficiessa fazer maldad de su cuerpo, le tollerìa buena fama, e le darìa mal prez, e le faria perder casamiento; porque deue morir, tambien como si la matasse (a). E si non lo pudiessen fallar (3), deue perder lo que ouiere (4) (b), e ser echado del Reyno (5) para siempre. E los que consejassen tal cosa como esta, deuenles sacar los ojos (c), e tomarles quanto que ouieren (d). Però